

Saint Timothy's Episcopal Church

432 Van Buren Street, Herndon, VA 20170

t: 703-437-3790 www.saint-timothys.org

Sábado, 14 de Julio 2018

Propio 10

7:30 p.m.



Craig Dubishar, *Fotógrafo*

Domingo Servicio de Adoración

8:00 a.m.

Rito I Santa Eucaristía (Inglés)

Pausa en julio, agosto

Servicio para Niños (Inglés)

10:00 a.m.

Rito II Santa Eucaristía (Inglés)

Sábado 7:30 p.m.

Servicio en Español

Oportunidades para Niños & Jóvenes (Inglés)

10 a.m.

Godly Play (*3 años "potty trained" – grado 2*) - Salón B1

Pausa en julio, agosto

Spark + (*grados 3-5*) - Salón A-5

Pausa en julio, agosto

Educación Cristiana (*Grados 6-7*) - Salón A-8

Pausa en julio, agosto

Educación Cristiana (*Grados 8-12*) – Salón

Pausa en julio, agosto

Grupo de Jóvenes 1er & 3er sábados del mes

Miércoles Eucaristía Pausa en julio, agosto (Inglés)

La Misión de Saint Timothy's:

SOMOS PUEBLO DE DIOS, QUE ADORAMOS A DIOS CON ALEGRÍA, DIFUNDIMOS LA PALABRA DEL AMOR DE DIOS, APRECIAMOS A TODAS LAS PERSONAS, Y SERVIMOS A NUESTROS HERMANOS EN DONDE SE ENCUENTREN EN EL NOMBRE DE JESUCRISTO. POR LO TANTO, CON LA AYUDA DE

DIOS, NOSOTROS: ABRIMOS NUESTRAS PUERTAS A TODO EL MUNDO, ABRIMOS NUESTROS CORAZONES EN ADORACIÓN, ABRIMOS NUESTROS OJOS A LOS DONES DEL ESPÍRITU Y ABRIMOS NUESTROS BRAZOS PARA ABRAZAR LA OBRA DE DIOS.

Información para nuestros hermanos que nos visitan por primera vez



Los niños pueden quedarse con sus padres durante la Misa en el Santuario. Para la conveniencia de los infantes de 0-3 años tenemos cuidado infantil, al final del corredor cerca del Santuario, con nanas profesionales. A cada niño que llega le damos un número, si hay necesidad de llamar a los padres ese número aparecerá en rojo en el panel debajo de los pizarrones de los himnos. Solo los padres pueden recoger al niño al final del servicio. Por favor traiga, pañales, leche en pacha, comida y lo que necesiten para que su bebe este a gusto.



Invitamos a todos los cristianos bautizados a recibir comunión. Si Ud. No ha sido bautizado y quiere recibir una bendición, acérquese al altar durante la Comunión (cruce sus brazos frente a su pecho como signo que quiere una bendición). Si Ud. Quiere ser bautizado, por favor hable con el Reverendo después del servicio. Para recibir la comunión, acepte la hostia en su mano y tome un sorbo del vino cuando se lo acerquen. (por favor guie la copa a su boca), o remoje la hostia en el vino cuando sea su turno. Si Ud. Es alérgico al trigo o no tolera al gluten, por favor pregunte a la persona a cargo si le puede dar una hostia de arroz.

Personal

Horas regulares de oficina son de 9 a.m. - 6 p.m. Lunes a jueves y 9 a.m. - 1 p.m. Viernes. Si necesita hacer una cita para hablar con el Rector por favor llame a la oficina al 703.437.3790.

P. Rich Bardusch, *Rector* (x. 12)

rbardusch@saint-timothys.org

Mr. Roger Long, *Director of Music* (x. 16)

rogerl@saint-timothys.org

Mrs. Fernanda Marinkovic, *Bookkeeper* (x. 13)

bookkeeper@saint-timothys.org

Mrs. Monica Despina, *Director of Saint Timothy's Preschool*

Preschool phone #: 703.437.4767

Mrs. Alba Padilla, **Ms. Gloria Morán** *Nursery Attendants*

Junta Parroquial (Vestry)

(Año en que termina el servicio en paréntesis)

Senior Warden – Eugene Nkomba (2019)

Junior Warden – Susy Nixon (2019)

Treasurer – Duane Hartge (2019)

Registrar – Rose Berberich (2019)

Hollis Colie (2019)

Carmela Condro (2021)

Vidai Genovez-Andrés (2020)

Andrew Hamm (2021)

Catherine Lamoureux (2021)

Elizabeth Witter (2020)

Adaku Nwachukwu (2021)

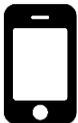
Bill Outerbridge (2019)

Gerritt Peck (2020)

Sandy Wright (2020)

Consejeros Fideicomisarios

Tom McLenigan Keith Sinclair Deke Smith



No se olvide de poner su teléfono en modo silencioso. Gracias!

Propio Decimo
Santa Eucaristía: Rito II

Palabra de Dios

Todos de pie, para la procesión de entrada.

Canto de Entrada 621

Quién Es Ese

Flor y Canto

Celebrante: Bendito sea Dios: Padre, Hijo y Espíritu Santo.

Pueblo: Y bendito sea su reino, ahora y por siempre. Amén.

Celebrante: Dios Omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. ***Amén.***

Todos: //Gloria a nuestro Dios en lo alto de los cielos, y en la tierra paz a los por él amados. //

*Señor te alabamos,
Señor te bendecimos;
todos te adoramos,
gracias por tu inmensa gloria.
(estribillo 1 vez)*

*Tú eres el Cordero,
que quitas el pecado;
ten piedad de nosotros
y escucha nuestra oración.
(estribillo 1 vez)*

*Tú solo eres Santo,
tú solo altísimo;
con el Espíritu Santo,
en la gloria de Dios Padre.
(estribillo 1 vez)*

Colecta del Día

Celebrante: El Señor sea con ustedes.

Pueblo: Y con tu espíritu.

Celebrante: Oremos.

Oh Señor, atiende, en tu bondad, las súplicas de tu pueblo que clama a ti, y concede que podamos percibir y comprender lo que debemos hacer, y tengamos también la gracia y el poder para cumplirlo fielmente; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre **Amén.**

Lecturas

Primera Lectura tomada del Segundo Libro de Samuel 6:1–5, 12b–19

David reunió de nuevo a todos los soldados escogidos de Israel, que eran treinta mil, y partiendo de Baalá de Judá con todas las tropas que le acompañaban, se dispuso a trasladar de allí el arca de Dios, sobre el que se invoca el nombre del Señor todopoderoso, que tiene su trono sobre los querubines. 3-Pusieron el arca sobre una carreta nueva y se la llevaron de la casa de Abinadab, que estaba en una colina. Uzá y Ahió, hijos de Abinadab, iban guiando la carreta en que llevaban el arca de Dios, y Ahió iba delante del arca. Mientras tanto, David y todos los israelitas iban delante de Dios cantando y danzando con todas sus fuerzas, al son de la música de arpas, salterios, panderos, castañuelas y platillos. [...]

David fue y con gran alegría trasladó el arca de Dios de la casa de Obed-edom a la Ciudad de David. Y cuando los que llevaban el arca del Señor habían dado ya seis pasos, David sacrificó un toro y un carnero gordo.

David iba vestido con un efod de lino, y danzaba con todas sus fuerzas, y tanto él como todos los israelitas llevaban el arca del Señor entre gritos de alegría y toque de trompetas.

Cuando el arca del Señor llegó a la Ciudad de David, Mical, la hija de Saúl, se asomó a la ventana; y al ver al rey David saltando y bailando delante del Señor, sintió un profundo desprecio por él. El arca del Señor fue llevada y puesta en su lugar, dentro de una tienda de campaña que David había levantado con ese propósito. En seguida David ofreció holocaustos y sacrificios de reconciliación delante del Señor, y cuando terminó de ofrecerlos bendijo al pueblo en el nombre del Señor todopoderoso, y a todos los israelitas allí presentes, hombres y mujeres, les dio un pan, una torta de dátiles y otra de pasas. Después todos se volvieron a sus casas.

Lector: Palabra del Señor.

Pueblo: Demos gracias a Dios.

Salmo 24 (leemos de manera alternada)

- 1 Del Señor es la tierra y su plenitud, *
el mundo y los que en él habitan;
- 2 Porque él la fundó sobre los mares, *
y la afirmó sobre los ríos del abismo.
- 3 “¿Quién subirá al monte del Señor? *
Y ¿quién estará en su santo lugar?”
- 4 “El limpio de manos, y puro de corazón, *
**el que no ha elevado su mente a un ídolo,
ni jurado por dios falso.**
- 5 Recibirá bendición del Señor, *
y recompensa merecida del Dios de su salvación”.

- 6 Tal es la generación de los que le buscan, *
de los que buscan tu rostro, oh Dios de Jacob.
- 7 Alcen, oh puertas, sus cabezas; álcense, oh puertas del Eterno; *
y entrará el Rey de gloria.
- 8 “¿Quién es este Rey de gloria?” *
“El Señor, fuerte y valiente, el Señor, poderoso en batalla”.
- 9 Alcen, oh puertas, sus cabezas; álcense, oh puertas del Eterno; *
y entrará el Rey de gloria.
- 10 “¿Quién es él, el Rey de gloria?” *
“El Señor de las huestes, él es el Rey de gloria”.

Pueblo: Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo: Como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amen.

Lectura de la Segunda Carta de San Pablo a los Efesios 1:3–14

Alabado sea el Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo, pues en Cristo nos ha bendecido en los cielos con toda clase de bendiciones espirituales. Dios nos escogió en Cristo desde antes de la creación del mundo, para que fuéramos santos y sin defecto en su presencia. Por su amor, nos había destinado a ser adoptados como hijos suyos por medio de Jesucristo, hacia el cual nos ordenó, según la determinación bondadosa de su voluntad. Esto lo hizo para que alabemos siempre a Dios por su gloriosa bondad, con la cual nos bendijo mediante su amado Hijo. 7-En Cristo, gracias a la sangre que derramó, tenemos la liberación y el perdón de los pecados. Pues Dios ha hecho desbordar sobre nosotros las riquezas de su generosidad, dándonos toda sabiduría y entendimiento, y nos ha hecho conocer el designio secreto de su voluntad. Él en su bondad se había propuesto realizar en Cristo este designio, e hizo que se cumpliera el término que había señalado. Y este designio consiste en que

Dios ha querido unir bajo el mando de Cristo todas las cosas, tanto en el cielo como en la tierra. En Cristo, Dios nos había escogido de antemano para que tuviéramos parte en su herencia, de acuerdo con el propósito de Dios mismo, que todo lo hace según la determinación de su voluntad. Y él ha querido que nosotros seamos los primeros en poner nuestra esperanza en Cristo, para que todos alabemos su glorioso poder. Gracias a Cristo, también ustedes que oyeron el mensaje de la verdad, la buena noticia de su salvación, y abrazaron la fe, fueron sellados como propiedad de Dios con el Espíritu Santo que él había prometido. Este Espíritu es el anticipo que nos garantiza la herencia que Dios nos ha de dar, cuando haya completado nuestra liberación y haya hecho de nosotros el pueblo de su posesión, para que todos alabemos su glorioso poder.

El Lector: Palabra del Señor.

Pueblo: Demos gracias a Dios.

Canto del Evangelio

Sendas Dios Hará

Juan Carlos Alvarado

*Sendas Dios hará
 Donde piensas que no hay
 El obra en maneras que*

*No podemos entender
El me guiará
A su lado estaré
Amor y fuerza me dará
Un camino hará
Donde no lo hay*

*Si camino en la soledad
El me guiará
Y agua en el desierto encontraré
La tierra pasará
Su Palabra eterna es
El hará algo nuevo hoy*

Santo Evangelio según San Marcos 6:14–29

Celebrante: El Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Marcos

***Pueblo:* ¡Gloria a ti, Cristo Señor!**

El rey Herodes oyó hablar de Jesús, cuya fama había corrido por todas partes. Pues unos decían: «Juan el Bautista ha resucitado, y por eso tiene este poder milagroso.»

Otros decían: «Es el profeta Elías.»

Y otros: «Es un profeta, como los antiguos profetas.»

Al oír estas cosas, Herodes decía: —Ése es Juan. Yo mandé cortarle la cabeza y ahora ha resucitado. Es que, por causa de Herodías, Herodes había mandado arrestar a Juan, y lo había hecho encadenar en la cárcel. Herodías era esposa de Filipo, hermano de Herodes, pero Herodes se había casado con ella. Y Juan había dicho a Herodes: «No debes tener como tuya a la mujer de tu hermano.»

Herodías odiaba por eso a Juan, y quería matarlo; pero no podía, porque Herodes le tenía miedo, sabiendo que era un hombre justo y santo, y lo protegía. Y aunque al oírlo se quedaba sin saber qué hacer, Herodes escuchaba a Juan de buena gana. Pero Herodías vio llegar su oportunidad cuando Herodes, en su cumpleaños, dio un banquete a sus jefes y comandantes y a las personas importantes de Galilea. La hija de Herodías entró en el lugar del banquete y bailó, y el baile gustó tanto a Herodes y a los que estaban cenando con él, que el rey dijo a la muchacha: —Pídeme lo que quieras, y te lo daré.

Y le juró una y otra vez que le daría cualquier cosa que pidiera, aunque fuera la mitad del país que él gobernaba. Ella salió, y le preguntó a su madre: —¿Qué pediré?

Le contestó: —Pídele la cabeza de Juan el Bautista.

La muchacha entró de prisa donde estaba el rey, y le dijo: —Quiero que ahora mismo me des en un plato la cabeza de Juan el Bautista.

El rey se puso muy triste; pero como había hecho un juramento en presencia de sus invitados, no quiso negarle lo que le pedía. Así que mandó en seguida a un soldado con la orden de llevarle la

cabeza de Juan. Fue el soldado a la cárcel, le cortó la cabeza a Juan y se la llevó en un plato. Se la dio a la muchacha, y ella se la entregó a su madre.

Cuando los seguidores de Juan lo supieron, recogieron el cuerpo y se lo llevaron a enterrar. *Celebrante:*
El Evangelio del Señor

Pueblo: Te alabamos, Cristo Señor.

Sermón

Mario Prada

El Credo Niceno

Creemos en un solo Dios,

Padre todopoderoso, Creador de cielo y tierra, de todo lo visible e invisible.

Creemos en un solo Señor, Jesucristo,

Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros y por nuestra salvación bajó del cielo: por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre. Por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato: padeció y fue sepultado. Resucitó al tercer día, según las Escrituras, subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre. De nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creemos en el Espíritu Santo,

Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas.

Creemos en la Iglesia,

que es una, santa, católica y apostólica. Reconocemos un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Esperamos la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

Oración de los Fieles, Fórmula II (LOC 307)

El que dirige y el Pueblo de rodillas oran:

Durante la pausa que sigue a cada invitación, el Pueblo ofrece sus propias peticiones en silencio o en voz alta.

Pido sus oraciones por el pueblo de Dios esparcido por todo el mundo; por *Shannon, Bod y Susan*, nuestros Obispos; por esta asamblea; *por Rich, nuestro ministro*, y por todos los ministros y fieles. Oren por la Iglesia.

Pausa

Pido sus oraciones por la paz; por la concordia entre las naciones y por el bienestar de todos los pueblos. Oren por la justicia y la paz.

Pausa

Pido sus oraciones por los pobres, los enfermos, los hambrientos, los oprimidos y los prisioneros. Oren por los que se hallan en necesidad o tribulación.

Pausa

Pido sus oraciones por cuantos buscan a Dios o un conocimiento más profundo de él. Oren para que le encuentren y sean encontrados por él.

Pausa

Pido sus oraciones por los que han partido de esta vid. Oren por los difuntos.

El Celebrante añade una Colecta final.

Celebrante: Padre Celestial, tú has prometido escuchar lo que pidamos en Nombre de tu Hijo: Acepta y cumple nuestras peticiones, te suplicamos, no como te lo pedimos en nuestra ignorancia ni como lo merecemos por nuestro pecado, sino como tú nos conoces y amas en tu Hijo Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

Confesión de Pecado

Celebrante: Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.

Todos: Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. **Amén.**

Celebrante: Dios Omnipotente tenga misericordia de ustedes, perdone todos sus pecados por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eterna. **Amén.**

La Paz

Celebrante: La paz del Señor sea siempre con ustedes.

Todos: Y con tu espíritu.

Canto de La Paz

Quiero Cantar Una Linda Canción

Edwin Sierra - 1978

*Quiero cantar una linda canción
De aquel que mi vida cambió*

*Quiero cantar una linda canción
De aquel que me transformó*

*Es mi amigo Jesús
Es mi amigo más fiel
Él es Dios, Él es Rey
Es amor y verdad.
Sólo en Él encontré
Esa paz que busqué
Sólo en Él
Encontré la felicidad*

*Quiero cantar una linda canción
De aquel que mi vida cambió
Quiero cantar una linda canción
De aquel que me transformó*

Bienvenida y Anuncios

El Ofertorio

Canto de Ofrenda

Grano de Mostaza

Anónimo

*Si tuvieras Fe como un grano de mostaza,
Eso lo dice el Señor, (2)
Tu le dirías a la montaña,
Muévete, muévete, (2).*

*Y esa montaña se moverá,
Se moverá, se moverá
Y esa montaña se moverá,
Se moverá, se moverá.*

*Si tuvieras Fe como un grano de mostaza,
Eso lo dice el Señor, (2)
Tu le dirías a la montaña,
Muévete, muévete, (2).*

Y esa montaña se moverá,

*Se moverá, se moverá
Y esa montaña se moverá,
Se moverá, se moverá.*

Santa Comunión

La Gran Plegaria Eucarística A (LOC 284)

Celebrante: El Señor sea con ustedes.

***Pueblo:* Y con tu espíritu.**

Celebrante: Elevemos los corazones.

***Pueblo:* Los elevamos al Señor.**

Celebrante: Demos gracias a Dios nuestro Señor.

***Pueblo:* Es justo darle gracias y alabanza.**

Celebrante: En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra por nuestro Señor Jesucristo, quien el primer día de la semana venció a la muerte y al sepulcro, y por su gloriosa resurrección nos abrió el camino de la vida eterna. Por tanto, te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

Todos:

*Santo, Santo, Santo es el Señor
Dios del universo, Hosanna.
Llenos están el cielo y la tierra
De tu Gloria, Hosanna.*

*Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.
Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.*

*Bendito el que viene en nombre del Señor
Hosanna en el cielo, Hosanna.*

*Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.
Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.*

El pueblo permanece de pie o se arrodilla

Celebrante: Padre Santo y bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti, y cuando caímos en pecado y quedamos esclavos del mal y de la muerte, tú, en tu misericordia, enviaste a Jesucristo, tu

Hijo único y eterno, para compartir nuestra naturaleza humana, para vivir y morir como uno de nosotros, y así reconciliarnos contigo, el Dios y Padre de todos.

Extendió sus brazos sobre la cruz y se ofreció en obediencia a tu voluntad, un sacrificio perfecto por todo el mundo.

En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, proclamamos el misterio de fe:

Celebrante y Pueblo:

Cristo ha muerto. Cristo ha resucitado. Cristo volverá.

Celebrante: Padre, en este sacrificio de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención. Recordando su muerte, resurrección y ascensión, te ofrecemos estos dones. Santificalos con tu Espíritu Santo, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin. Santifícanos también, para que recibamos fielmente este Santo Sacramento y seamos perseverantes en tu servicio en paz y unidad. Y en el día postrero, llévanos con todos tus santos al gozo de tu reino eterno.

Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo. Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre. **Amén.**

Celebrante: Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

Todos: Padre Nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.

Fracción del Pan

Celebrante: ¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

***Pueblo:* ¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!**

Celebrante: Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios.

La Administración De La Comunión

Canto de Comunión

Mi Pensamiento Eres Tú

Stanislao Marino

*Mi Pensamiento Eres Tú, Señor
Mi Pensamiento Eres Tú, Señor
Mi pensamiento Eres Tú, Señor
Mi Pensamiento eres Tú*

*Porque tú me has dado la vida,
Porque tú me has dado el existir.
Porque tú me has dado cariño
Me has dado amor
Porque Tú me has dado la vida
Porque Tú me has dado el existir
Porque Tú me has dado cariño
Me has dado amor*

*Mi Pensamiento Eres Tú, Señor
Mi Pensamiento Eres Tú, Señor
Mi pensamiento Eres Tú, Señor
Mi Pensamiento eres Tú*

*Porque Tú me has dado la vida,
Porque Tú me has dado el existir.
Porque Tú me has dado cariño
Me has dado amor
Porque Tú me has dado la vida
Porque Tú me has dado el existir
Porque Tú me has dado cariño
Me has dado amor*

Oración para después de la Comunión (LOC 288)

Celebrante: Oremos.

***Todos:* Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.**

La Bendición

La bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, descienda sobre nosotros y permanezca con vosotros para siempre. **Amén.**

Canto de Salida 678

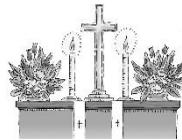
Canción del Misionero

Flor y Canto

Despedida

Celebrante: Salgamos en nombre de Cristo. Aleluya, Aleluya.

***Pueblo:* Demos gracias a Dios. Aleluya, Aleluya.**



Hoy las Flores del Altar son Donación de:

Muriel Turner en memoria de su padre Matthew Webb

Si quiere recordar a un ser querido o celebrar un aniversario, considere hacerlo con una donación a las flores del Altar. Por favor complete un “Flower Envelope”

Agradecemos a todos los voluntarios que hacen de St. Timothy’s un sitio tan especial. Es admirable su tiempo y dedicación a la comunidad.

Si quiere agradecer a alguien que ha contribuido en alguna manera al bienestar de St. Timothy’s mande un email a bookkeeper@saint-timothys.org y lo publicaremos en el próximo boletín

thank
you!



Sunday 7/15	Karen Canizales, Daniel Cozza, Lynn Pfadenhauer
Tuesday 7/17	Craig Dubishar, Bobbe Duquette, George Perfetti
Friday 7/20	Tyler Andere, Caitlin Drouin, Bill Outerbridge
Saturday 7/21	Richard Kaufman, Tom Rust

¡Un llamado a compartir!

En el Servicio en español estamos necesitando que nos movamos en el sentir de compartir entre hermanos. Por tradición nuestra iglesia ha llevado a cabo lo que en español conocemos como “*el compartir*” (coffee hour) después de cada servicio; y es necesario que mantengamos viva esta actividad como parte de nuestra identidad como cristianos y episcopales. Anímese a traer un pequeño snack, pan o galletas, no tiene que ser grande, y verá cómo se sentirá feliz de compartir. A la vez necesitamos voluntarios para preparar el café antes de iniciar el servicio. Póngase en contacto con Vilma para hacer saber su deseo de ser parte de esta actividad en nuestra iglesia.



pan o

Actividades del Ministerio Hispano @ St. Tim's

Visite www.saint-timothys.org para ver el calendario complete

Día	Hora	Evento	Lugar
Sábados	6:00p.m.	Clases de Inglés Como Segundo Idioma	B1
	6:00p.m.	Estudio Bíblico y de Oración en Español	

ANUNCIOS GENERALES

Parrilladas de verano en Saint Timothy's— del 15 de julio al 29 de agosto

A partir del 15 de julio, tendremos una parrillada el domingo después del servicio de las 10:00 (lluvia o sol -nos reuniremos en Henry Hall si llueve). La iglesia le proporcionará hamburguesas, salchichas, bollos, condimentos y agua. Sólo traiga un plato para compartir y planear disfrutar un tiempo con la congregación. Es un buen momento para invitar a un amigo o vecino a Saint Timothy's. ¿Preguntas? ¿Comentarios? ¿te gustaría echar una mano? Contacte a Sarah Hobson (sarahlhobson@gmail.com) o Susy Nixon (senixon@verizon.net).

Mochilas para los Estudiantes

El Ministerio de servicio se está asociando con Cornerstones para recoger nuevas mochilas para los estudiantes en el área de Reston-Herndon. Nuestro objetivo es recoger 50 mochilas adecuadas para los estudiantes de secundaria. El tamaño debe ser 20 "H x 14" W x 7 "D; ¡que no tengan ruedas o insignias por favor! Ponga su donación en Henry Hall antes del 6 de agosto. Recuerde que el fin de semana que no se paga impuesto en Virginia es del 3 al 5 de agosto. También puede comprar mochilas en línea de Wal-Mart o Amazon y enviarlos directamente a Cornerstones de forma gratuita. Revisa los enlaces en el eNews. ¡Ayude al Ministerio de servicio poniendo su fe a trabajar!

Reunión de Oración y estudio Bíblico en Español

Los esperamos el sábado en el salón B-1 de 6:00 p.m. a 7:00 p.m. para una nueva reunión de estudio bíblico. Sus amigos y vecinos son bien venidos!

ASEGUREMONOS QUE SAINT TIMOTHY'S DURE OTROS 150 AÑOS

Una dotación se define en términos generales como un regalo permanente de dinero o propiedad a una institución para un propósito particular. El fondo de dotación de St. Timothy es típico de la mayoría de los fondos de la dotación de una iglesia porque solamente el producto de la inversión se utiliza. El principal no puede ser distribuido. El fondo de dotación en St. Timothy actualmente contiene cerca de \$100.000 y es sostenido y administrado para St. Timothy por la diócesis de Virginia. Un regalo de la dotación se puede hacer en cualquier momento o en una base regularmente programada como parte del plan de donación. En suma, un donante al fondo de dotación tiene la seguridad de que su donación será una fuente estable de ingresos y una contribución duradera por ellos al Ministerio y la misión de St. Timothy's para las generaciones venideras. Deke Smith, Comité de dotación.

CONTACTOS EN ST. TIMOTHY'S

Para aumentar un pedido en la lista de oración contacte a Prayer@saint-timothys.org

Para reservar un salón, contacte a Calendar@saint-timothys.org

Para hacer una cita con Padre Rich contacte a rbardusch@saint-timothys.org

Par publicar una noticia en el Boletín & eNews contacte a bookkeeper@saint-timothys.org

Request maintenance, building and grounds bandg@saint-timothys.org.

Preguntas misceláneas contestadas por los voluntarios de la oficina office@saint-timothys.org

Únete al coro musicdirector@saint-timothys.org

Preguntas sobre tus donaciones bookkeeper@saint-timothys.org



Saint Timothy's Lista de Oración



Salud: *Bill, Hans, Bernie, Emily*

Curación: Webster Family

Necesidades a Largo Tiempo: Don, Ryan, Rose, Stephanie, Anders, Lauren, Ivan, Sean

Si quiere agregar un nombre a la lista de oración mande un correo electrónico a prayer@saint-timothys.org. O llame a la oficina 703.437.3790.



La Iglesia Episcopal de St. Timothy's, fue fundada el primero de noviembre de 1868, pertenece a la V Región de la Diócesis de Virginia, una de las 9 Diócesis originales de las Iglesia Episcopal y la más grande en los Estados Unidos. La campana de nuestro edificio es original y data a 1881, has sido electrificada y continúa sonando antes de cada uno de nuestros servicios los Domingos y días especiales. Nuestro órgano "James D. Moore Tracker" data de 1870, fue completamente restaurado e inaugurado en abril de 2017.

Tenemos una larga historia con la comunidad dentro y fuera del área de Herndon/Reston. Participamos en "The Closet", que comenzó en St. Timothy's en 1970. El primer refugio para los que no tienen casa se fundó en nuestro Henry Hall en 1984 y luego se convirtió en lo que hoy es Embry Rucker Shelter, el cual seguimos apoyando. Cooperamos con varias organizaciones para recaudar suministros para las escuelas, y participamos en el "Angel Tree" durante los feriados. Además, apoyamos a LINK, "Helping Hungry Kids", y Cornerstones entre otras organizaciones. Servimos a los más pobres de nuestro estado, nuestra nación y el hemisferio conduciendo viajes de servicio anuales a Dungannon, VA, Pine Ridge Indian Reservation, SD, y Chapoteau, Haití.